



公益財団法人SAJ
スマイル通信
No.54
2013年11月号

公益財団法人
School Aid Japan
〒144-0043
東京都大田区羽田1-1-3
TEL: 03-5737-2773
FAX: 03-5737-2793
<http://www.schoolaidjapan.or.jp>
sajinfo@schoolaidjapan.or.jp

孤児サオルアンは祖父母の家に戻りました



入園時のノン・サオルアン

SAJ 孤児院「夢追う子どもたちの家」のノン・サオルアン(現 20 歳)は今年 7 月に中学を卒業しました。彼女が 2009 年に入園したときは 16 歳で小学校 5 年生でした。3 兄妹の一番上で、孤児院に来るまでは祖母に育ててもらっていました。彼女は兄妹とともに、ほぼ寝たきりの祖父の面倒をみて、家事と祖母がやっている雑貨屋の手伝いをしていました。サオルアンは学校に入学したのも遅かったため、成績こそあまり良くはありませんが、真面目で頑張り屋の女の子です。孤児院でもよく小さな子どもの面倒をみたり、病気の子を看病してくれました。将来の夢は看護師になることです。

SAJ 孤児院には「中学 3 年時のカンボジア全国統一テストの成績が学年の半分以上でなければ高校に進学することができない」というルールがあります。サオルアンは努力をして勉強し、何とか学年の半分以上の成績をとることができ、2013 年 10 月に高校に合格することができました。彼女は高校進学が決まった他の 8 人の子どもたちと一緒に高校に行けることを心から喜び、入学の日を心待ちにしていました。

そんなとき、孤児院に 1 本の電話が入りました。サオルアンの祖父母の家の近所の人からの電話でした。サオルアンは孤児院に来るまでは祖母にずっと面倒をみてもらっていました。近所の人からの話によると、「祖母が病気になってしまった。面倒を見られる人がいないので帰ってきてほしい」ということでした。

そこで一旦、サオルアンは副園長が付き添って祖父母に会いに家に戻りました。彼女の親戚の人たちもみんな集まって話し合いをしました。結果は、「サオルアンが家に戻って祖父母の面倒を見るより他に方法がない」ということになりました。彼女が高校へ行けることがうれしくて本当に喜んでいた矢先のことでした。



孤児院の農園にて
しゃがんでいるのがサオルアン

私(住田)は孤児院へ行き、サオルアンと話をしました。サオルアンは「高校へはもちろん行きたいですが、自分を 16 歳になるまで育ててくれた祖母が病気なのに放っておくわ

けにはいきません。祖父母が心配だし、負担を少しでも軽くしたいです。」と目に涙を浮かべながら話しました。サオルアンは迷った末に家に戻り、祖父母の面倒を見ることを決意しました。彼女の話を聞き、園長、副園長、日本人職員と話し合いましたが、家に帰すことにしました。私たちにはどうしてやることもできませんでした。サオルアンには普段着の洋服を何着かプレゼントして家まで送り届けました。サオルアンは泣きながら私たち一人一人に「今までありがとうございました。本当に感謝しています。」と言いました。孤児院に残ったサオルアンの二人の兄弟とは、今後はサオルアンの分までしっかりと勉強をし、農作業もすること、お盆やお正月の帰省時には家の手伝いをし、姉を休ませてあげること、そして将来きちんと就職をして、姉を助けるように、ということを約束しました。

サオルアンは勉強も孤児院の農作業も本当に良く頑張り、小さな子の面倒もみてくれていた子でした。彼女の希望通り高校にも行かせてあげたかったし、就職の面倒もみてあげたかったです。本当に残念です。

SAJ ホームページがリニューアルしました

SAJ のホームページが新しくなりました。トップページでは SAJ が行っている支援の内容を項目ごとに分け、何をしている団体か、よりわかりやすい表記を心がけてつくりました。また、SAJ が発行している通信が全て掲載されるようになりました。従来の「スマイル通信」、「Dream 通信」に加えて「SAJ Farm 通信」と「バングラデシュ通信」の二つが仲間入りしました。「SAJ Farm 通信」ではカンボジアの農場(SAJ Farm)に関する内容、「バングラデシュ通信」は SAJ がバングラデシュで運営している中高一貫のモデル校の話を中心にバングラデシュに関連する内容のものです。もちろん各支援内容の中身や代表理事からのメッセージなど、あらゆる情報を新しく更新、追加しています。まだまだ改善点はあります、是非一度目を通してみてください。

公益財団法人 School Aid Japan お振込先ご案内

SAJ へのお振込みは

郵便局 00140-5-345903 または 三井住友銀行 蒲田支店(普) 4353626

口座名 公益財団法人 School Aid Japan (コウエキザイダンホウジンスクールエイド
ジャパン)

※災害支援の場合、お振込み人名義の前に“ボキン”とご記入下さい。

100円サポーター新規加入ありがとうございました(順不同)

【ワタミフードサービス㈱】「JD 和民」飯能北口店 「わたみん家」福井駅前店

黒崎コムシティー店 「GOHAN」池袋サンシャイン通店

【ワタミ手づくりマーチャンダイジング㈱】「ワタミ手づくり厨房」

岩国センター 白岡センター 関西センター 越谷センター

募金箱回収ありがとうございました(順不同、敬称略)

【ワタミフードサービス㈱】「和民」静岡駅前南口店「坐・和民」柏東口二番街店 茶屋町店

「わたみん家」上板橋店

【ワタミエコロジー㈱】 佐藤様(ひとり一箱)

【㈱ネオ・プランニング】 和風居酒屋 月の魚

【㈱KJJ FOODS】

【あおぞら整骨院】鶴見院

募金箱の回収は郵便局や銀行での振込みあるいは、SAJ 事務局への持参にて承ります。募金箱の新規設置や交換、SAJ の活動に関するご意見、ご質問はお気軽に SAJ 事務局までお問い合わせ下さい。